

電話：718370 (線)

——下午二時開始營業——

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號二四七三壹第  
萬二幣港售要份每  
號三〇零公債發內幣港在票國有國共  
票紙幣國有幣港在票五五公債發內幣港在  
半張六紙出日今  
司公限有報日華英印承及行發  
休維主理司總  
一八〇九二二號線報本  
四七〇五五四處分區中  
九四七〇四八處分區角  
號四〇海濱道李瑞南：姓地  
號四〇海濱道李瑞南：姓地  
號七六九路大馬路處分區中  
號七六九路大馬路處分區中  
號三六四路三馬路中北合：路

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 200 million to 400 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

華豐有限公司董事會敬約

主持剪綵

謹訂於一九六五年九月十八日星期六上午十一時爲本公司開幕

公司  
公司  
公司  
會社  
有限公司  
有限公司  
有限公司  
有限公司

新中內之國產

福建信 中國航 學林書 香港美 福發公 長安參 懷德堂 協生祥 志安隆 大陸行 恒貿公 瑞益辦 六合公 潮泰食 一大企 香港新 港九酒 德華莊 中孚國 香港華 忠信士 恒興行 協成行 有裕行

司  
廠

三司  
有限公司  
聯會  
材料公司  
有限公司  
八口商會  
公司

(排名不分先後)



# 中共限令印在三天內 拆除中國邊境金錫工廠

## 停止進佔西藏及居民性口否則招致嚴重後果

### 美國重視中共 對印強硬要求

#### 中共可能利用時機進攻印度

#### 英美兩國將被迫助印作戰

【華盛頓十七日電】美國政府對中共在邊境地區之行動，表示極大之重視。據此間外交界消息，美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

【新德里十七日電】印度政府對中共之行動，表示極大之重視。印度政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，印度將採取嚴重之行動。印度政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。印度政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

【倫敦十七日電】英國政府對中共之行動，表示極大之重視。英國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，英國將採取嚴重之行動。英國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。英國政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

【莫斯科十七日電】蘇聯政府對中共之行動，表示極大之重視。蘇聯政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，蘇聯將採取嚴重之行動。蘇聯政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。蘇聯政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

【北京十七日電】中國政府對中共之行動，表示極大之重視。中國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，中國將採取嚴重之行動。中國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。中國政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

【新德里十七日電】印度政府對中共之行動，表示極大之重視。印度政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，印度將採取嚴重之行動。印度政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。印度政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

### 印度忘記歷史教訓

印度政府對中共之行動，表示極大之重視。印度政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，印度將採取嚴重之行動。印度政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。印度政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

### 中共對印用兵 並非絕無限度

【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

### 波蘭共軍演習

【華沙十七日電】波蘭政府對中共之行動，表示極大之重視。波蘭政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，波蘭將採取嚴重之行動。波蘭政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。波蘭政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

### 印度總理聲明

【新德里十七日電】印度總理對中共之行動，表示極大之重視。印度總理已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，印度將採取嚴重之行動。印度總理並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。印度總理將與美國政府合作，以維護印度之安全。

### 調查錫金邊境

【倫敦十七日電】英國政府對中共之行動，表示極大之重視。英國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，英國將採取嚴重之行動。英國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。英國政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

### 印軍渡河進攻

【新德里十七日電】印度政府對中共之行動，表示極大之重視。印度政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，印度將採取嚴重之行動。印度政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。印度政府將與美國政府合作，以維護印度之安全。

### 討論中共 對印通牒

【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

### 美機轟炸北越

【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

### 五分鐘讀畢 今日本報新聞精華

【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

### 美機轟炸北越


【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。

## 純正泰國絲

泰國絲用真絲織成質地堅韌，色彩鮮麗而有光澤，純色印花，格仔各種花名，大方輕軟，適體配合妳的美麗身段，更覺嬌態萬千，明艷動人。這種衣料無論縫製旗袍、西裝、晚服，都極適合。正在考慮縫製新裝的仕女們，請到先施公司衣料部參觀選購。

### 先施公司

香港總行



## 黃頁菴

來年幾百  
各出最靈  
好又濕風

### 膏藥

藥膏菴黃用瘡醫

免除打針  
無須刀割  
排膿生肌  
不用敷藥  
消腫止痛  
即日見功

號五十七街永香德德  
信有行總店藥各

## 黃頁菴

For High Quality & Reliability Communications  
INSIST ON ULTRA RADIOTELEPHONE



減低日常電費  
增強工作效率

「遠清牌」無線電

效率良好  
可靠耐用  
物有所值

司公限有行生耀

## 美機轟炸北越

南越軍進攻西貢東北越共

【華盛頓十七日電】美國政府對中共之行動，表示極大之重視。美國政府已要求中共，在三天之內，將其在中國邊境之金錫工廠，全部拆除。否則，美國將採取嚴重之行動。美國政府並表示，中共之行動，已威脅到印度之安全。美國政府將與印度政府合作，以維護印度之安全。



# 宇丹向安理會建議

## 飭令印巴停戰

### 兩國如拒絕接納表示破壞和平 聯合國得施行經濟及軍事制裁

【路透社倫敦十七日電】聯合國秘書長宇丹，今日向安理會建議，飭令印度與巴基斯坦兩國，立即停止一切敵對行動，並恢復和平。宇丹在建議中，強調兩國如拒絕接納此項建議，聯合國將不得不採取進一步行動，以維護國際和平與安全。

宇丹在建議中，首先指出印度與巴基斯坦兩國，自一九四七年分治以來，一直處於緊張狀態。兩國之間，不斷發生衝突，造成大量人員傷亡與財產損失。他認為，這種狀態，嚴重威脅到亞洲之和平與穩定。

宇丹建議，兩國應立即停止一切敵對行動，並恢復和平。他呼籲兩國政府，應以和平方式解決彼此間之爭端，並遵守聯合國憲章之原則。

宇丹在建議中，並強調聯合國將密切注意兩國之發展，如兩國拒絕接納此項建議，聯合國將不得不採取進一步行動，以維護國際和平與安全。

# 三國際關係專家呼籲

## 四強緊急會議

### 過阻印巴戰爭 避免原成爲世界大戰

【合衆國際社倫敦十七日電】三位國際關係專家，今日在倫敦發表聲明，呼籲四強（美、英、蘇、中）召開緊急會議，以解決印度與巴基斯坦之爭端。他們認為，印巴戰爭之爆發，將對世界和平造成嚴重威脅，並可能導致世界大戰之爆發。

這三位專家分別是：美國國際法專家、英國外交官及蘇聯外交官。他們在聲明中指出，印巴戰爭之根源，在於英國在印度之政策。他們認為，英國應立即撤出印度，並允許印度人民，自由選擇其政治前途。

他們呼籲四強，應立即召開緊急會議，討論印巴問題。他們認為，四強應採取一致立場，以維護國際和平與安全。

# 蘇聯決定繼續

## 以軍火售印度

### 米昂揚領印巴即停火

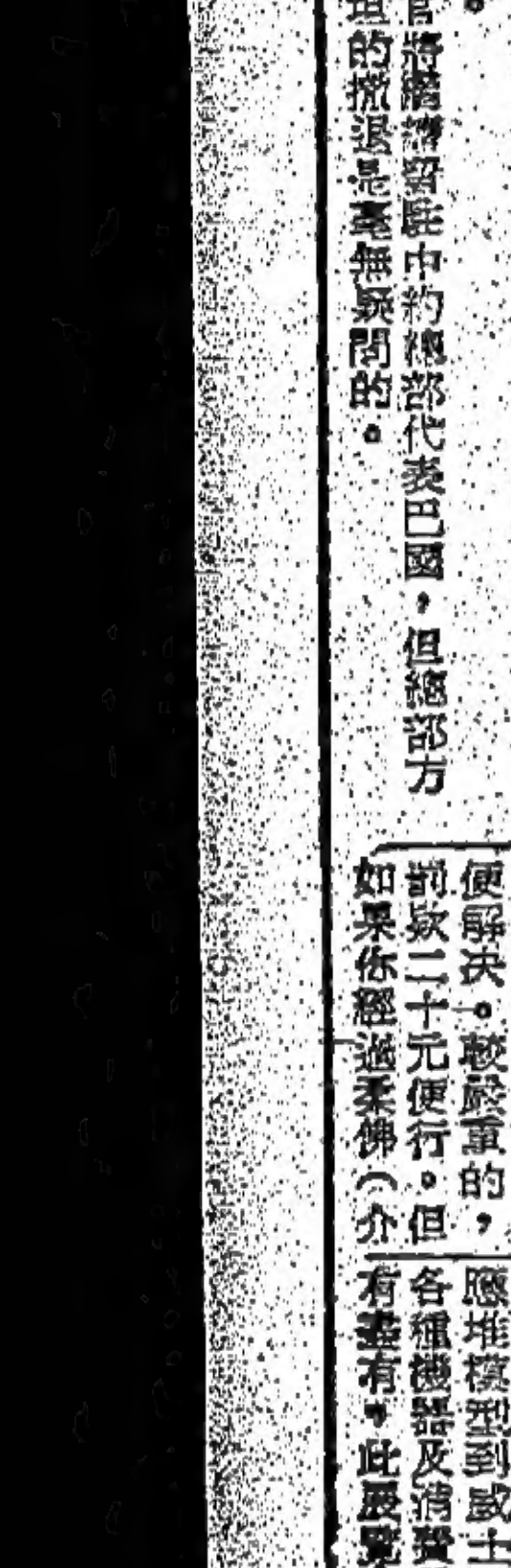
【合衆國際社莫斯科十七日電】蘇聯政府今日宣佈，將繼續向印度提供軍火援助。蘇聯政府表示，印度人民之抗爭，是正義之舉，蘇聯將全力支持印度人民之抗爭。

蘇聯政府並宣佈，將向印度提供大量軍火，包括坦克、飛機、大炮等。蘇聯政府表示，將繼續向印度提供經濟援助，以支持印度人民之抗爭。

蘇聯政府並呼籲印度與巴基斯坦兩國，立即停止一切敵對行動，並恢復和平。蘇聯政府表示，將密切注意印巴戰爭之發展，並將在必要時，採取進一步行動，以維護國際和平與安全。

# 東京左翼工人學生遊行示威

## 反對批准日韓條約



東京左翼工人學生遊行示威，反對批准日韓條約。



華盛頓世界和平會議，指爲意圖掀起星洲種族糾紛。

# 北越危害和平的起因

## 無意相承

### 大馬防務

【合衆國際社河內十七日電】北越政府今日發表聲明，指責美國在越南之軍事行動，是破壞和平的起因。北越政府表示，美國在越南之軍事行動，是無意相承，並呼籲美國停止在越南之軍事行動。

北越政府並指出，美國在越南之軍事行動，是破壞和平的起因。北越政府表示，美國在越南之軍事行動，是無意相承，並呼籲美國停止在越南之軍事行動。

北越政府並呼籲美國，應立即停止在越南之軍事行動，並恢復和平。北越政府表示，將密切注意美國之發展，並將在必要時，採取進一步行動，以維護國際和平與安全。

# 英工業展覽會

## 在東京揭幕

### 展值一千八百萬英鎊

【合衆國際社東京十七日電】英國工業展覽會，今日在東京揭幕。展覽會將展出英國之工業產品，並向日本人民展示英國之工業實力。

展覽會將展出英國之工業產品，包括汽車、飛機、大炮等。展覽會並向日本人民展示英國之工業實力。

展覽會並向日本人民展示英國之工業實力。

# 紐約時報罷工影響六報停版

【合衆國際社紐約十七日電】紐約時報今日罷工，影響六報停版。紐約時報之罷工，是美國新聞界之重大事件，並對美國之新聞事業造成嚴重影響。

紐約時報之罷工，是美國新聞界之重大事件，並對美國之新聞事業造成嚴重影響。

紐約時報之罷工，是美國新聞界之重大事件，並對美國之新聞事業造成嚴重影響。

# 蔣夫人是訪美

## 最受歡迎貴賓

【合衆國際社華盛頓十七日電】蔣夫人今日訪問美國，受到美國人民之熱烈歡迎。蔣夫人之訪問，是美國人民之重大事件，並對美國之新聞事業造成嚴重影響。

蔣夫人之訪問，是美國人民之重大事件，並對美國之新聞事業造成嚴重影響。

蔣夫人之訪問，是美國人民之重大事件，並對美國之新聞事業造成嚴重影響。

# 李光耀談天下事

## 像想可不敗失戰越

### 讓退尼印向不馬星

【合衆國際社新加坡十七日電】新加坡總理李光耀今日發表談話，指責美國在越南之軍事行動，是破壞和平的起因。李光耀表示，美國在越南之軍事行動，是無意相承，並呼籲美國停止在越南之軍事行動。

李光耀並指出，美國在越南之軍事行動，是破壞和平的起因。李光耀表示，美國在越南之軍事行動，是無意相承，並呼籲美國停止在越南之軍事行動。

李光耀並呼籲美國，應立即停止在越南之軍事行動，並恢復和平。李光耀表示，將密切注意美國之發展，並將在必要時，採取進一步行動，以維護國際和平與安全。



八十九號收租一千零十萬  
六兩零收租三千零三十萬  
電話: 844740 842323

八十九號收租一千售十萬  
六號邊收租三千售三十萬  
電話: 844740 842323



# 本港新聞

## 郡主今晨抵港

### 港督夫婦機場親迎同回督府

#### 郡主在港勾留三日即飛日參加英商展

【本報訊】英皇愛德華八世之長女，現年二十二歲之郡主，將於今日（廿八日）晨間由倫敦乘機抵港。據悉，郡主此次來港，係應港督夫人之邀請，在港勾留三日，隨即飛往日本，參加在東京舉行之英商展覽會。郡主在港期間，將由港督夫婦陪同，並參觀各項市政建設。郡主之抵港，引起各界之注意，並預料將有大批市民前往機場迎接。



港督夫婦偕同郡主在皇后碼頭登岸

## 配合天橋完成後需要

### 高打老道有一段改建

【本報訊】九龍新填地工程，現正積極進行中。為配合天橋完成後之交通需要，高打老道（Gardiner Road）有一段將進行改建工程。據悉，該段道路之改建，將包括拓寬路面、改善排水系統及增加行人設施等。工程預計將於下月動工，並預計在半年內完成。

## 增進市民負擔

### 漲上價物激刺

#### 寧安响影價加車舟

【本報訊】由於物價持續上漲，市民之負擔日益加重。政府正考慮採取措施，以減輕市民之負擔。其中，增加對公共交通之補貼，以維持低票價，被視為一項重要之措施。此外，政府亦正研究如何透過其他途徑，如增加對零售業之補貼，以穩定物價。

## 不列顛戰役紀念

### 臨時交通措施

【本報訊】為紀念不列顛戰役之勝利，政府將於下月舉行一系列之紀念活動。在活動期間，部分街道將實施臨時交通措施，以確保活動之順利進行。市民在該期間應留意交通標誌，並按指示行車。

## 新各界推廣

### 展參民農導指

【本報訊】政府正積極推廣新各界之參與，以促進社會之和諧與發展。其中，舉辦農民參展，被視為一項重要之舉措。政府將提供必要之指導與支持，以確保參展之順利進行，並藉此機會，向市民介紹農業之重要性。

## 公共交通問題

### 晚上交通問題

【本報訊】隨著城市之發展，公共交通問題日益凸顯。特別是晚上之交通問題，由於市民下班後之交通需求量大，導致交通擁堵嚴重。政府正研究各項措施，以改善晚上之公共交通服務，包括增加班次及開闢新路線等。

## 今日微風

【本報訊】今日（廿八日）之天氣，預計為微風，氣溫適宜。市民在戶外活動時，應注意防曬及補充水分。此外，由於今日為星期日，部分街道之交通流量可能會較大，市民在行車時應保持耐心。

## 德輔道中天台木屋火警

### 一場烈火火燭六間

#### 一人傷入救女兒致被灼傷

【本報訊】德輔道中（Des Voeux Road）一間天台木屋，於昨日（廿七日）下午發生火警。火勢猛烈，迅速蔓延至鄰近之六間木屋。消防部門接報後，立即派員前往撲滅。火警造成一人受傷，為一名正在救女兒之男子，其被火勢灼傷。目前，傷者正接受治療，火警原因仍在調查中。

## 旅行雙週刊今日見報

【本報訊】本報之「旅行雙週刊」將於今日（廿八日）正式見報。該刊物將為讀者提供豐富之旅遊資訊，包括各地之風景名勝、旅遊攻略及交通指南等。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取更多之旅遊資訊。

## 回首當年

【本報訊】回首當年，感慨良多。回顧過去一年之經歷，既有挑戰，亦有機遇。在過去的一年裡，我們見證了社會之進步與發展，也經歷了種種困難與挫折。然而，正是這些經歷，讓我們更加堅強，並為未來之發展奠定了堅實之基礎。

### 富豪 VONO

豪華墊褥  
精美鐵床  
名貴傢具

富麗豪華 無與倫比

各大傢俬公司均售

### 日本陶瓷器特賣

質美無倫比 價平敢誇第一

第二期新貨介列：

品名	原價	特價
24件茶具（六人用）	每套\$35.00	\$25.00
17件咖啡具（六人用）	每套\$25.00	\$19.90
茶杯連碟	每對\$2.50	\$1.30
10吋餐碟	每隻\$1.80	\$1.20
7吋湯碟	每隻\$1.50	\$0.90
5吋生果碟	每隻\$0.90	\$0.50
新型茶壺	每個\$6.50	\$5.20
新款奶勺	每個\$2.50	\$1.20
新款啤酒杯	每個\$1.80	\$1.10
日式飯碗	每個\$1.20	\$0.50
日式瓷碗	每隻\$1.20	\$0.50

二百餘款 任君選擇

營業時間：  
由上午十一時至晚上九時正  
逢週末及假期晚上九時半收市

### 特冷牌 TRANE 各型冷氣機

風行全球  
經濟·耐用·可靠

適合：商業大廈·工廠·酒樓·殯儀館裝置

自動調節豪華  
柜式冷氣機  
由三噸至十五噸

封密壓縮型  
凍水式冷氣機  
由十噸至一百三十噸

風冷分組式  
冷氣機  
由二噸至十五噸

商業用特強力  
自動調節冷氣機  
由二十噸至六十噸以上

總代理及承裝工程 仁記洋行 冷氣工程部  
香港銀行大廈十五樓 電話：二三四一六



# 本港新聞

## 當局整飭風紀 五名警員停職

【本報訊】警方為整頓風紀，嚴厲打擊警務處內之不正行為，昨（廿二）日宣佈，將五名警員停職，並對其他警員發出警告。此舉旨在重申警方之紀律，並確保公眾對警方之信心。

據悉，這五名被停職之警員，分別為：（一）一名警員因在公眾場所吸食鴉片，被當場查獲；（二）一名警員因在辦公時間內，利用公職之便，為其私人生意招攬顧客；（三）一名警員因在巡邏時，對市民進行不當之騷擾；（四）一名警員因在處理市民投訴時，態度傲慢，並有辱罵之舉；（五）一名警員因在辦公時間內，玩忽職守，導致重要文件遺失。

警方發言人表示，這五名警員之行為，嚴重損害了警方之聲譽，並對公眾之安全構成了威脅。因此，當局決定對他們進行嚴懲，以儆效尤。同時，警方亦向全體警員發出警告，要求他們必須嚴格遵守警務處之紀律，並保持高尚之道德操守。任何違反紀律之行為，都將受到嚴厲之懲處。

## 猥褻照片勒索案 何潤清盡情暴露

【本報訊】一名男子因持有及傳播猥褻照片，被警方拘捕。該名男子在法庭上供稱，他持有這些照片是為了勒索他人。警方表示，該名男子之行為已違反了法律，並對社會風氣造成了負面影響。

據悉，該名男子名為何潤清，現年三十歲，居住於某區。警方在接到舉報後，隨即展開調查，並在何潤清之住所內搜獲了多張猥褻照片。何潤清在法庭上承認，他持有這些照片是為了勒索他人，並表示他對此感到後悔。法官在判處何潤清入獄後，並對其進行了教育，要求其必須吸取教訓，並遵守法律。

## 猥褻照片勒索案 何潤清盡情暴露

【本報訊】一名男子因持有及傳播猥褻照片，被警方拘捕。該名男子在法庭上供稱，他持有這些照片是為了勒索他人。警方表示，該名男子之行為已違反了法律，並對社會風氣造成了負面影響。

據悉，該名男子名為何潤清，現年三十歲，居住於某區。警方在接到舉報後，隨即展開調查，並在何潤清之住所內搜獲了多張猥褻照片。何潤清在法庭上承認，他持有這些照片是為了勒索他人，並表示他對此感到後悔。法官在判處何潤清入獄後，並對其進行了教育，要求其必須吸取教訓，並遵守法律。

## 東華醫院病竊案 大劫掠判發保

【本報訊】一名男子因竊取東華醫院內之財物，被警方拘捕。該名男子在法庭上被判發還財物，並被罰款。警方表示，該名男子之行為已嚴重違反了法律，並對醫院之財產造成了損失。

據悉，該名男子名為陳某，現年二十五歲，居住於某區。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在陳某之住所內搜獲了多件竊取之財物。陳某在法庭上承認，他竊取了這些財物，並表示他對此感到後悔。法官在判處陳某發還財物，並被罰款後，並對其進行了教育，要求其必須吸取教訓，並遵守法律。

## 持原案照片 勒索萬餘元

【本報訊】一名男子因持有他人之照片，並以此為要挾，勒索他人萬餘元。該名男子在法庭上被判入獄，並被罰款。警方表示，該名男子之行為已嚴重違反了法律，並對他人之財產造成了損失。

據悉，該名男子名為李某，現年三十歲，居住於某區。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在李某之住所內搜獲了多張他人之照片。李某在法庭上承認，他持有這些照片是為了勒索他人，並表示他對此感到後悔。法官在判處李某入獄，並被罰款後，並對其進行了教育，要求其必須吸取教訓，並遵守法律。

## 大道東違例樓宇 將演成四角鬥爭

【本報訊】大道東某處之違例樓宇，因涉及多宗法律訴訟，將演變成一場四角鬥爭。各方均表示，將通過法律途徑解決爭端，並維護自身之合法權益。

據悉，該處之違例樓宇，因涉及多宗法律訴訟，將演變成一場四角鬥爭。各方均表示，將通過法律途徑解決爭端，並維護自身之合法權益。

## 公署私格汽水座 一片女人賣肉聲

【本報訊】公署內之私格汽水座，因環境狹窄，且充滿女人賣肉聲，引起市民不滿。市民要求當局採取措施，改善該處之環境，並加強管理。

據悉，該處之私格汽水座，因環境狹窄，且充滿女人賣肉聲，引起市民不滿。市民要求當局採取措施，改善該處之環境，並加強管理。

## 桃色淋案 解高院審訊

【本報訊】一名男子因涉及桃色淋案，被警方拘捕。該名男子在法庭上被判入獄，並被罰款。警方表示，該名男子之行為已嚴重違反了法律，並對社會風氣造成了負面影響。

據悉，該名男子名為王某，現年二十五歲，居住於某區。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在王某之住所內搜獲了多件與案件有關之證物。王某在法庭上承認，他涉及了該起案件，並表示他對此感到後悔。法官在判處王某入獄，並被罰款後，並對其進行了教育，要求其必須吸取教訓，並遵守法律。

## 隱紙爆炸大慘案 貨主償十二萬餘

【本報訊】一宗隱紙爆炸大慘案，造成多人受傷及財產損失。貨主已賠償受害者十二萬餘元。警方表示，將繼續調查該案之原因，並追究相關責任人之法律責任。

據悉，該起慘案發生於某區之某工廠內。當時，該工廠內之隱紙突然爆炸，造成多人受傷，並損失了大量的財產。貨主在接到報案後，隨即展開調查，並在查明原因後，決定賠償受害者十二萬餘元。警方表示，將繼續調查該案之原因，並追究相關責任人之法律責任。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈了有關社會福利之政策，包括增加長者津貼，以及加強對低收入家庭之援助。政府表示，將繼續致力於改善民生，並提高社會福利水平。

據悉，香港政府公佈了有關社會福利之政策，包括增加長者津貼，以及加強對低收入家庭之援助。政府表示，將繼續致力於改善民生，並提高社會福利水平。

## 環球玩具服裝廠啟事

【本報訊】環球玩具服裝廠因業務需要，現已遷往新址營業。該廠表示，將繼續提供高品質之玩具及服裝產品，並歡迎舊雨新知之光臨。

據悉，環球玩具服裝廠因業務需要，現已遷往新址營業。該廠表示，將繼續提供高品質之玩具及服裝產品，並歡迎舊雨新知之光臨。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，包括多間商業單位及住宅。有意投標者請於指定時間內，前往指定地點辦理登記手續。

據悉，承領主命貴重物業出投，包括多間商業單位及住宅。有意投標者請於指定時間內，前往指定地點辦理登記手續。







# 體育

## 士丹利七人木盾賽 今晚繼續舉行

### 前六場為初賽後二場為再戰 下午六時半起一連共賽八場

(特訊)士丹利七人木盾賽，自昨日揭幕以來，頗受各界矚目。今晚將繼續舉行，前六場為初賽，後二場為再戰。下午六時半起一連共賽八場。茲將今晚之賽程列下：

- (一) 八時正，士丹利對海濱
- (二) 八時正，士丹利對海濱
- (三) 八時正，士丹利對海濱
- (四) 八時正，士丹利對海濱
- (五) 八時正，士丹利對海濱
- (六) 八時正，士丹利對海濱
- (七) 八時正，士丹利對海濱
- (八) 八時正，士丹利對海濱

## 今日八場賽前評述

今日之八場賽，第一場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第二場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第三場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第四場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第五場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第六場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第七場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。第八場為士丹利對海濱，此二隊實力均強，士丹利隊之進攻力尤為出色，預料士丹利隊將獲勝。



## 交通安全小龍新法

仁信勝九龍新法  
修頓場：西南真神齊捷

交通安全小龍新法，由仁信勝九龍新法，修頓場：西南真神齊捷。此項新法旨在提高交通安全，減少交通事故之發生。新法之實施，將有助於提高駕駛者之安全意識，並確保道路之暢通。

## 映放會球夫爾高

片錄紀牌金利百

高爾夫球賽紀錄片，將於今日在會場放映。此片記錄了最近一場高爾夫球賽的精彩瞬間，包括球員之技術展示及比賽之激烈競爭。歡迎各界人士前往觀看。

## 以色列軍出師不利

足總隊旗開得勝

以色列軍在戰場上表現不佳，未能取得預期之勝利。然而，足總隊在比賽中旗開得勝，展現了強大之實力。此項勝利對於足總隊之士氣將產生積極影響。



## 泳總游泳預賽完竣

無新紀錄僅有新時間

游泳總會之預賽已圓滿結束。雖然沒有創下新紀錄，但多位選手刷新了個人最好成績。此項預賽為即將到來之正式比賽奠定了基礎。

## 陸海天勇獲千五冠軍

各項成績

陸海天勇在比賽中表現出色，勇奪千五冠軍。他在各項比賽中均取得了優異成績，展現了全面之實力。此項勝利將有助於他爭取在正式比賽中取得更好之成績。

## 出席總代表資格仍待商

選出九人為會所管理小組

關於出席總代表之資格問題，目前仍在進行協商。同時，已選出九名成員組成會所管理小組，負責會所之日常運作及管理工作。

## 接納陳肇川與何鴻略辭職

接納陳肇川與何鴻略辭職

有關方面已接納陳肇川與何鴻略之辭職申請。此舉旨在簡化組織架構，提高運作效率。辭職人員將繼續在現有崗位上工作，直至完成交接為止。

## 亞洲盃及百齡盃賽

集訓球員規則決定

亞洲盃及百齡盃賽之集訓球員規則已正式決定。此項規則旨在規範球員之集訓行為，確保比賽之公平性及競爭性。所有參賽球員均須嚴格遵守相關規定。

## 修頓球場精采戰

今戰學餘勁旅

修頓球場今日將上演一場精彩之足球比賽。兩支實力強勁之球隊將在此展開激烈對決，預計將為觀眾帶來一場精彩之賽事。

## 美艦再度出師

今戰學餘勁旅

美國海軍艦隊今日再度出動，前往指定海域執行任務。此項行動旨在展示美國海軍之實力，並維護該地區之和平與穩定。

## 明有卅場舉行

乒乓球女子壘戰

明日將舉行三十場乒乓球比賽，其中女子壘戰將是焦點之一。此項比賽吸引了眾多優秀選手參加，預計將是一場精彩之對決。

## 純德延期抵港

賽序順延一天

純德之抵港日期已延期。由於賽序調整，其參加之比賽將順延一天進行。有關方面已就此作出安排，並向公眾致歉。

## 余錦棠被飛仔

却謂不識飛仔

余錦棠被飛仔一事引起關注。余錦棠表示，他並不認識該名飛仔，並已就此作出澄清。有關方面正對此進行調查。

## 小童傷人

被檢獲飛仔

一名小童在玩耍時傷人，已被檢獲。警方已對此展開調查，並將對相關責任進行追究。家長應加強對子女之安全教育，以確保其安全。

## 偽造護照

三人入獄

三名偽造護照之嫌犯已被捕獲，並被判入獄。此項行動旨在打擊偽造護照之犯罪行為，維護國家之安全及邊境之穩定。

## 廠造織生大

號六十四道渠水角旺

大生織造廠位於旺角水渠道六十四號。該廠生產之各類織物品質優良，價格公道，深受廣大消費者之喜愛。

## 衫線

著抵真認 觀又平又

線衫系列，品質保證，價格公道。歡迎廣大消費者前來選購，我們將竭誠為您服務。

## 香港法律彙編

全套本報長

香港法律彙編，全套本報長。此項彙編收錄了香港最新之法律條文及相關解釋，是法律從業人員及學界人士之必備參考資料。

## 保護兒童會

四百元 期讀者

保護兒童會，為兒童提供安全之環境。歡迎各界人士捐款支持，我們將為保護兒童之安全做出最大努力。

### 新電款視機。白動洗衣機。名廠家庭電器。

購選觀參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各。

## 費用廉收效大

### 耀生行有限公司

四一五四〇七：話電 時二廿至十二道界英



# 本港新聞

## 街坊研究會歡宴 檀島水仙花皇后

【本報訊】九龍街坊研究會，以檀島水仙花皇后為名，舉行歡宴，慶祝該會成立週年紀念。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。該會主席陳國治，在致詞時，對該會成立以來，所獲得各界人士之支持，表示衷心感謝。並謂該會今後，將繼續努力，為街坊服務，以期達到和諧鄰里之目的。當晚筵間，有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。最後，在歡快的氣氛中，歡宴圓滿結束。



## 祝朱九江誕辰 朱明星致詞發揚揚善山道義

【本報訊】朱九江先生誕辰，朱明星先生致詞，發揚揚善山道義。朱明星先生表示，朱九江先生一生致力於慈善事業，為社會做出了巨大貢獻。他呼籲社會各界，應以朱九江先生為楷模，發揚揚善山道義，為社會做出更多貢獻。當晚，朱明星先生還為朱九江先生題詞，以表敬意。

### 興業大廈

HING YIP KING'S BUILDING

#### 分層租售

經已入伙 歡迎參觀

興業建築公司

### 薛氏宗親會

#### 選出新職員

第七屆新職員就職

薛氏宗親會，為加強宗親聯繫，特選出新一屆職員。當晚舉行就職典禮，由會長主持，全體職員出席。典禮上，會長致詞，勉勵全體職員，為宗親服務，發揚宗親精神。

### 大會堂節目

九月十八日 星期六

活動地點	活動時間
大會堂	下午二時至四時
大會堂	下午四時至六時
大會堂	下午六時至八時

### 亞洲報業組織會議

在以色列列都舉行

亞洲報業組織會議，於日前在以色列列都舉行。會議由亞洲報業組織主席主持，全體成員出席。會議期間，成員們就報業發展、新聞自由等問題進行了廣泛討論。會議最後，通過了相關決議，並決定於明年在另一地點舉行下一屆會議。

### 緯綸工業大廈

九龍新蒲崗彩虹道485號

#### 月內入伙

特點：設有危險倉及焗爐房

#### 分層租售

長期付款·歡迎洽商

接洽處：富士建築公司

九龍新蒲崗211號C3樓 電話：663940、668211

地盤電話：831131

### 人生唯一的希望...

「好彩」煙味最令你滿意，請常吸「好彩」

在美國製造及包裝

入口商：英美煙草(香港)有限公司



# 本港新聞

## 世界旅遊會議明天開幕 美加各地旅遊業代表 紛紛飛抵港出席會議

【本報訊】世界旅遊會議，定於九月一日在本港大會堂開幕。屆時將有來自美國、加拿大、英國、法國、德國、日本、澳洲、紐西蘭、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印度、巴基斯坦、孟加拉、斯里蘭卡、緬甸、泰國、越南、寮國、柬埔寨、高棉、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印度、巴基斯坦、孟加拉、斯里蘭卡、緬甸、泰國、越南、寮國、柬埔寨、高棉等國之旅遊業代表，共計約二百餘人，參加此次會議。

據悉，此次會議之主要目的，在於促進世界各國旅遊業之合作與發展，並就當前旅遊業之各項問題，交換意見，尋求解決之道。會議期間，將舉行多場專題演講、座談會及展覽等活動。

目前，已有不少代表陸續抵達本港，並已入住各大酒店。預計在開幕當日，大會堂將座無虛席，氣氛熱烈。



美加各地旅遊業代表，紛紛飛抵港出席會議。

## 東方聯綫酒店 招待旅遊人士

### 便利旅客不致費時失事

【本報訊】東方聯綫酒店，為便利旅客起見，特設「旅遊人士」專人招待。該酒店位於中環，交通便利，設施齊全，是旅遊人士之理想下榻之處。

據悉，該酒店之「旅遊人士」專人招待，係由經驗豐富之員工擔任，能為旅客提供各項旅遊資訊，並協助安排交通、住宿及餐飲等事宜。此外，該酒店亦設有旅遊諮詢中心，提供多國語言之服務，以方便不同地區之旅客。

目前，該酒店之入住率已達八成，預計在旅遊旺季，將有更多旅客選擇該酒店。



東方聯綫酒店，為便利旅客起見，特設「旅遊人士」專人招待。



澳門各界決定熱烈慶祝雙十。

## 澳門各界決定 熱烈慶祝雙十

【本報訊】澳門各界，為慶祝中華民國三十八年十月十日，特決定於九月一日（星期日）下午二時，在澳門大會堂舉行盛大慶祝活動。

據悉，當日將舉行多項節目，包括音樂演奏、舞蹈表演、體育競賽等。此外，還將舉行「雙十」紀念展覽，展出多件具有歷史意義之文物及照片。

目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將有數千人參加。



港海夜放煙花，舉行游藝聚餐。

## 港海夜放煙花 舉行游藝聚餐

【本報訊】為慶祝「雙十」，香港各界將於九月一日（星期日）晚上八時，在維多利亞港舉行盛大煙花匯演。

據悉，當晚將有數千發煙花同時升空，形成絢麗多彩之圖案。此外，還將舉行游藝表演及聚餐活動，預計將有數萬人參加。

目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將有數千人參加。

### 華僑日報

第八十回  
1965

# 香港年鑑

全書四十分  
資料最豐富



番禺會所開大會，各首長熱烈捐學校經費。

## 番禺會所開大會 各首長熱烈捐學校經費

【本報訊】番禺會所，定於九月一日（星期日）下午二時，在該會所舉行週年大會。屆時將有來自各屬會之代表，共計約一百餘人，參加此次會議。

據悉，此次會議之主要目的，在於總結過去一年之工作，並討論未來之發展計劃。此外，還將舉行多項專題演講及座談會。

目前，已有不少代表陸續抵達本港，並已入住各大酒店。預計在開幕當日，大會堂將座無虛席，氣氛熱烈。



香港工商銀行，定十月十二日開幕。

## 香港工商銀行 定十月十二日開幕

【本報訊】香港工商銀行，定於十月十二日（星期日）上午十時，在該行新址舉行開幕典禮。屆時將有政府官員、銀行界人士及各界代表，共計約二百餘人，參加此次典禮。

據悉，該行新址位於中環，交通便利，設施齊全，是工商界之理想辦公場所。此外，該行亦將提供多項金融服務，以方便工商界之需要。

目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將有數千人參加。

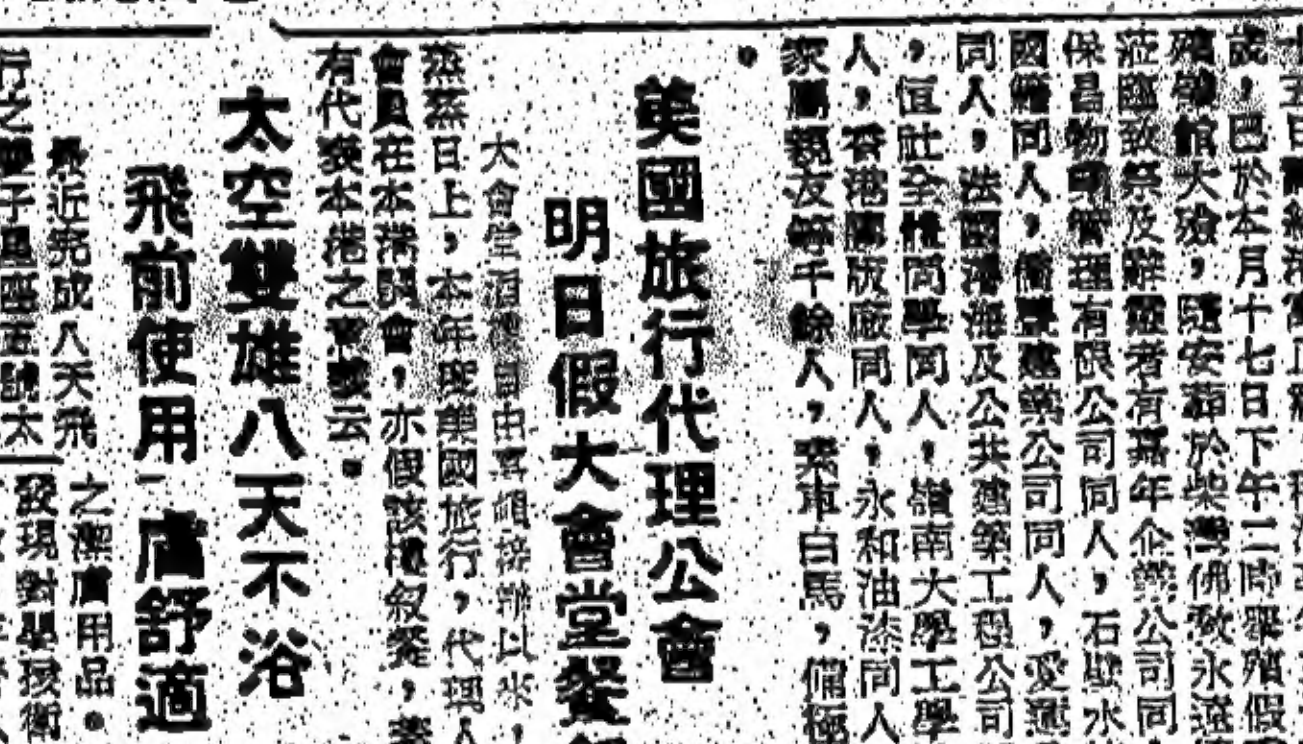
## 哀榮錄

### 工商界聞人 徐夢芳舉殯

【本報訊】工商界聞人徐夢芳先生，定於九月一日（星期日）下午二時，在該會所舉行舉殯儀式。屆時將有政府官員、銀行界人士及各界代表，共計約二百餘人，參加此次儀式。

據悉，徐先生生前熱心公益，為社會作出多項貢獻。此次舉殯儀式，將由該會所主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。

目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將有數千人參加。



美國旅行代理公會，明日假大會堂聚餐。

## 美國旅行代理公會 明日假大會堂聚餐

【本報訊】美國旅行代理公會，定於九月一日（星期日）下午二時，在該會所舉行聚餐活動。屆時將有來自各屬會之代表，共計約一百餘人，參加此次活動。

據悉，此次聚餐活動之主要目的，在於增進會員間之友誼，並討論未來之發展計劃。此外，還將舉行多項專題演講及座談會。

目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將有數千人參加。

## 家居良伴

飛利浦 B3X36T 型 手提收音機

- 超級原子粒，點滴電兩用
- 三波段，適合熱帶氣候

總代理：勵新洋行  
電話：二二七〇一

TRUST IN PHILIPS IS WORLDWIDE

## 歐遊漫影

已到歐洲之華如遊漫影

未到歐洲之華如遊漫影

每本十二元

莊石筆著

## 司各脫

乳白鰵魚肝油

馳名七十多年  
老牌強身珍品  
供給充沛體力  
男女老幼咸宜

總代理：卜內門化學工業有限公司

## 樂聲牌

電燈泡

光亮耐用

總代理：振興電器貿易有限公司  
電話：二二七〇一

### 導指旅商

提供旅遊資訊  
各埠旅行社  
入籍手續  
簽證手續

### 真寫事大

新聞大事  
新聞大事  
新聞大事

### 考參用日

生計指南  
生計指南  
生計指南

### 典辭名人

名人辭典  
名人辭典  
名人辭典

### 編新規法

新法規編  
新法規編  
新法規編

### 覽一療醫

醫療資訊  
醫療資訊  
醫療資訊

### 覽便通交

交通資訊  
交通資訊  
交通資訊

### 錄實校學

學校實錄  
學校實錄  
學校實錄

### 覽總圖社

社會圖覽  
社會圖覽  
社會圖覽

### 錄名商工

工商名錄  
工商名錄  
工商名錄

### 知須住居

居住須知  
居住須知  
居住須知

### 元十售只冊巨一裝精

精裝巨冊  
精裝巨冊  
精裝巨冊

### 處書售

售書處  
售書處  
售書處













**羅維昨開金菩薩**  
林翠影城顯身手

昨日影壇消息：羅維導演之「金菩薩」昨日在影城正式開映。該片由林翠主演，林翠在片中飾演金菩薩一角，其演技精湛，深受觀眾好評。該片自開映以來，每日上座率均極高，顯示出觀眾對該片之興趣。

**寶蘭蓮的秘密**  
將在珠寶線映

南方又上畫片：寶蘭蓮之「秘密」將於近日在珠寶線上映。該片由寶蘭蓮主演，內容精彩，引人入勝。觀眾可前往珠寶線觀看，以領略該片之魅力。

**光藝何贊育**  
今日賦乘龍

光藝電影公司之「何贊育」將於今日上映。該片由何贊育主演，內容感人，情節動人。觀眾可前往光藝電影公司觀看，以領略該片之魅力。

**三船敏郎又來了**  
大刺客強大陣容

三船敏郎之「大刺客」將於近日上映。該片由三船敏郎主演，內容精彩，情節動人。觀眾可前往各大影院觀看，以領略該片之魅力。

**鳳凰女黃千歲組班**  
石湖城商會籌款戲

鳳凰女黃千歲將於近日在石湖城商會籌款戲中演出。該戲內容精彩，情節動人，旨在為慈善事業籌款。觀眾可前往石湖城商會觀看，以支持該項善舉。

**趙雷每日一組戲**  
樂蒂扶病拍嫦娥

趙雷將於每日演出「一組戲」。樂蒂則在病中堅持拍攝「嫦娥」，其精神可嘉。觀眾可前往各大影院觀看，以支持兩位演員之努力。

**鳳凰女黃千歲組班**  
石湖城商會籌款戲

鳳凰女黃千歲將於近日在石湖城商會籌款戲中演出。該戲內容精彩，情節動人，旨在為慈善事業籌款。觀眾可前往石湖城商會觀看，以支持該項善舉。

**三船敏郎又來了**  
大刺客強大陣容

三船敏郎之「大刺客」將於近日上映。該片由三船敏郎主演，內容精彩，情節動人。觀眾可前往各大影院觀看，以領略該片之魅力。

**光藝何贊育**  
今日賦乘龍

光藝電影公司之「何贊育」將於今日上映。該片由何贊育主演，內容感人，情節動人。觀眾可前往光藝電影公司觀看，以領略該片之魅力。

**寶蘭蓮的秘密**  
將在珠寶線映

南方又上畫片：寶蘭蓮之「秘密」將於近日在珠寶線上映。該片由寶蘭蓮主演，內容精彩，引人入勝。觀眾可前往珠寶線觀看，以領略該片之魅力。

**羅維昨開金菩薩**  
林翠影城顯身手

昨日影壇消息：羅維導演之「金菩薩」昨日在影城正式開映。該片由林翠主演，林翠在片中飾演金菩薩一角，其演技精湛，深受觀眾好評。該片自開映以來，每日上座率均極高，顯示出觀眾對該片之興趣。

**趙雷每日一組戲**  
樂蒂扶病拍嫦娥

趙雷將於每日演出「一組戲」。樂蒂則在病中堅持拍攝「嫦娥」，其精神可嘉。觀眾可前往各大影院觀看，以支持兩位演員之努力。

**鳳凰女黃千歲組班**  
石湖城商會籌款戲

鳳凰女黃千歲將於近日在石湖城商會籌款戲中演出。該戲內容精彩，情節動人，旨在為慈善事業籌款。觀眾可前往石湖城商會觀看，以支持該項善舉。

**三船敏郎又來了**  
大刺客強大陣容

三船敏郎之「大刺客」將於近日上映。該片由三船敏郎主演，內容精彩，情節動人。觀眾可前往各大影院觀看，以領略該片之魅力。

**光藝何贊育**  
今日賦乘龍

光藝電影公司之「何贊育」將於今日上映。該片由何贊育主演，內容感人，情節動人。觀眾可前往光藝電影公司觀看，以領略該片之魅力。

**寶蘭蓮的秘密**  
將在珠寶線映

南方又上畫片：寶蘭蓮之「秘密」將於近日在珠寶線上映。該片由寶蘭蓮主演，內容精彩，引人入勝。觀眾可前往珠寶線觀看，以領略該片之魅力。

**羅維昨開金菩薩**  
林翠影城顯身手

昨日影壇消息：羅維導演之「金菩薩」昨日在影城正式開映。該片由林翠主演，林翠在片中飾演金菩薩一角，其演技精湛，深受觀眾好評。該片自開映以來，每日上座率均極高，顯示出觀眾對該片之興趣。

**趙雷每日一組戲**  
樂蒂扶病拍嫦娥

趙雷將於每日演出「一組戲」。樂蒂則在病中堅持拍攝「嫦娥」，其精神可嘉。觀眾可前往各大影院觀看，以支持兩位演員之努力。

**大刺客**  
三船敏郎  
今日上映

**域多利**  
今日上映  
帝女花

**京英**  
今日上映  
劍神花雪

**利多威**  
今日上映  
傳烈英海火

**永樂**  
今日上映  
第一號字血

**香港**  
今日上映  
春嬌媚間



# 香港政府憲報公佈 部份學校收費

## 部份學校收費

下列學校由本年九月起 概依新訂數字收費  
天台學校一般為每月七元至九元

(特約) 香港政府憲報公佈，下列各私立學校，由一九六五年九月一日起，應收學費，每月依下列數字收費，(下列各學校，除另有註明外，均指小學部而言)：

1. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

2. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

3. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

4. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

5. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

6. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

7. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

8. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

9. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

10. 德輔道中(德輔道中)：上午小學一年至六年級，每月收費九元；下午小學一年至六年級，每月收費九元。

# 論本屆英中會考

彭輝天校長、王幸利校長

彭校長同意成績低落與新辦之私立英文學校太多有關之說法，學校招生太急，學生程度參差不齊，實有以致之。但此與教師無關，王校長則認為主要應歸咎於會考政策，考試制度及課程時有改變，為原因之一。近年會考之注重「了解問題」，非解答問題，為原因之二。



彭輝天校長、王幸利校長

# 戴麗榮小姐獲得 就讀港大文學系 每年全額 五千元獎學金

戴麗榮小姐，現年十五歲，在港大文學系，每年全額五千元獎學金。

# 兩名美籍教授 遠來港大任教

此項係由港大校長聘請，兩名美籍教授，遠來港大任教。

# 考獲英建築師會員 在倫敦註冊建築師

考獲英建築師會員，在倫敦註冊建築師。

# 獎學金額三名

獎學金額三名。

# 崇華書院本週日 第二次入學考試

崇華書院本週日，第二次入學考試。

# 在兩年試用期內 須回校繼續進修

在兩年試用期內，須回校繼續進修。

# 實學風敗壞使然 學生習氣不良風氣

實學風敗壞使然，學生習氣不良風氣。



彭輝天校長、王幸利校長

# 因參加操練當值 致影響成績低落

因參加操練當值，致影響成績低落。

# 中文大學校外課程 慶賀實業界學精義

中文大學校外課程，慶賀實業界學精義。

# 華僑文化 風社詩畫

華僑文化，風社詩畫。

### 劍復山河

映獻日即

### 手槍神業

映獻日即

### 昨日明日

映獻日即

### 三壯士

映獻日即

### 情了未魂忠彩紅

映獻日即



由夏衍財才盾短篇小說「林琴娘」改編的同名電影，近來突然運籌到批判，這是自七年七月以滑郭基羅夏中間人物論開始的各國文藝大整風，經過將近一年的持續之後，又一次出現的一個石破天驚的新高潮。

「基督教與中國」書後

一夫

[illegible]

魯孫

[illegible]

美高梅公司鉅獻，影壇鉅子大衛賽茨尼克遺作「亂世佳人」，此次在本港再度發行，每日兩場，原本映出，全不刪剪，原定上映兩週，不料直落二十二天，觀眾全力支持，始終座無虛席，向隅者不知凡幾，茲為滿足觀眾要求，特別將此榮獲十項金像獎之影壇瑰寶，延長映期，俾未獲欣賞之觀眾，仍有最後機會，向隅諸君，幸留意焉！

樂宮戲院  
和舞台  
同啓

**早場** **明天** **臺舞利**  
 價廉收廉通卡篇長快運點一十  
**記妖降童仙**  
 片點映方西映半點二十  
 文中上片·彩七國特  
**血喋雄三**  
 "RIDE VAQUERO"  
**主 尼 嘉 阿 泰 羅**  
**演 昆 東 娜 娃 萊 拔**  
 元至元座  
 半三半價  
 無激槍  
 比烈戰  
**仙女七**  
 銀鏡天寧仙丁  
 情感感動心  
 鳳凰相  
 巨幅早場點十  
 片清場正一日  
**人情身化**

[illegible]











廿一開星南非南美  
(特設)大阪三井船舶株式會社之一

、亞丁、蘇丹、塞  
厄斯、來茲加等埠

<p><b>德平</b></p> <p>往：紐約、紐域、波士頓、費城、波地摩、諾福克(維爾)、日本。</p> <p>MS-STARS PINK.</p> <p>九月廿四日到港 九月廿五日開行</p> <p>往：神戶、大阪、橫濱。</p> <p>中區辦事處在六甲九〇二號房電話：式三七一、五七一、六〇</p> <p>總辦人黃志雄啓</p> <p>電話：八五五</p>	<p align="center"><b>利順洋行</b></p> <p align="center">樓九十至大仁外 門牌一二三四五六七八 七七一一二三四五</p> <hr/> <table border="0"> <tr> <td>BALLVARD</td> <td>海華</td> <td>往暹羅</td> <td>九月廿一日開行</td> </tr> <tr> <td>HAI LEE</td> <td>海利</td> <td>往吉寧、神那</td> <td>九月廿一日開行</td> </tr> <tr> <td>HERMOD</td> <td>夏利睦</td> <td>往日本</td> <td>九月廿一日開行</td> </tr> <tr> <td>QUEENSVILLE</td> <td>皇后威利</td> <td>往新嘉坡、檳榔嶼</td> <td>九月廿八日開行</td> </tr> <tr> <td>LANTERL</td> <td>大倫圖</td> <td>往紐約、波士頓、羅德里、巴拿馬、費城、波地摩</td> <td>九月廿八日開行</td> </tr> </table>	BALLVARD	海華	往暹羅	九月廿一日開行	HAI LEE	海利	往吉寧、神那	九月廿一日開行	HERMOD	夏利睦	往日本	九月廿一日開行	QUEENSVILLE	皇后威利	往新嘉坡、檳榔嶼	九月廿八日開行	LANTERL	大倫圖	往紐約、波士頓、羅德里、巴拿馬、費城、波地摩	九月廿八日開行	<p>辦菲輪船公司 濟南郵政局</p> <p>羅省齊金山 直航快輪</p> <p>DOX ANTONIC</p> <p>唐安東尼輪</p> <p>PRESIDENT BOXES</p> <p>羅哈士總統輪</p> <p>F. PRESIDENT QUEZON</p> <p>奎松總統輪</p> <p>辦菲輪船公司</p>	<p>美邦輪船公司</p> <p>經理部僅貨</p> <p>大平船○等專便大行銀生恒</p>
BALLVARD	海華	往暹羅	九月廿一日開行																				
HAI LEE	海利	往吉寧、神那	九月廿一日開行																				
HERMOD	夏利睦	往日本	九月廿一日開行																				
QUEENSVILLE	皇后威利	往新嘉坡、檳榔嶼	九月廿八日開行																				
LANTERL	大倫圖	往紐約、波士頓、羅德里、巴拿馬、費城、波地摩	九月廿八日開行																				



急先鋒橫渡太平洋卅週年

務。這是自從當時該航空公司開辦以來三十年的創舉。汎美航空公司首航的噴射飛機預定於十二月二日首航往經西羅渥克陶新建的孟捷機場。是次遊航自洛杉磯經檀香山飛抵孟捷機場，其時適為溫克蘭蘭新機場正式啓用而



橋川小姐表演  
東京希爾頓酒店高級女侍橋川小姐  
(十六)自日本飛抵，準備在世界上大會舉行期間內表演日本一茶道

日本總統齋藤具有一千年的歷史。橋川小姐訂於明天下午四點鐘，在該酒店大堂，下午六點鐘即在二十五樓的小組會議親自表演。

美國總統輪船公司客運部副總瑞克先生已於昨日抵滬，其後參加將在本港舉行之世界旅遊會議。

**總統輪岑梅生**

**參加旅遊會議**

訪澳門傳受限制  
但當局已予否認

[illegible]

## 加航收益再增

加航公司香港及東南亞區經理胡德民之蓬勃。

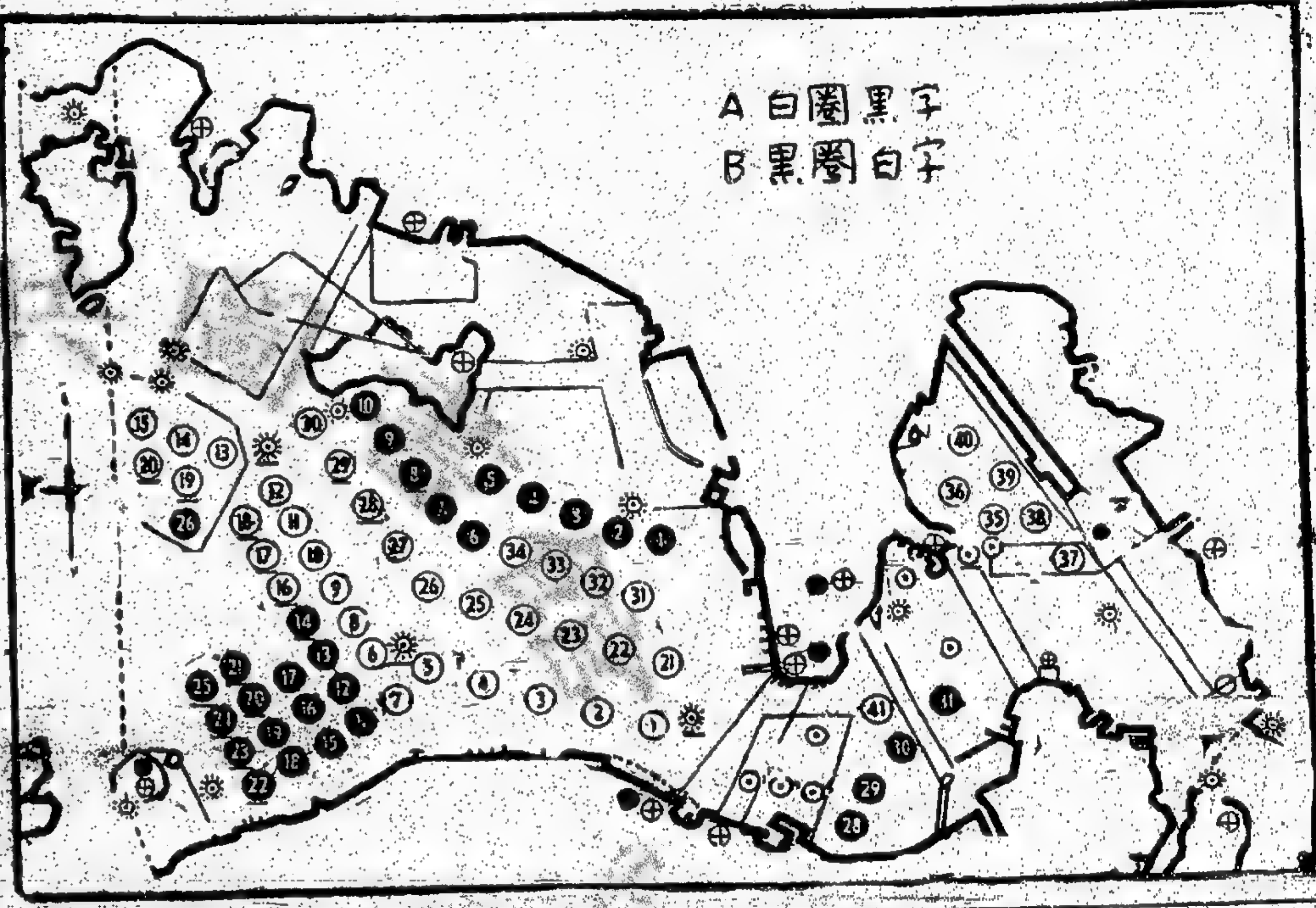
（台北訊）中華航空公司，重視北方輿情，決定自下週起，將台北，

合北馬公及澎湖航線後，將北花航綫  
第一次延後一小時，出版的花報紙  
感不便，才其台北和西部出版的花報紙  
可由上午九時二十五分起，南下火車，

長洲

[illegible]

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	鄧坪洲	上午六時四十分	鄧坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時一十分	經坪洲
上午十時正	經坪洲	上午八時一十分	經坪洲
下午一時零五分	鄧坪洲	上午九時四十分	經坪洲
下午二時零五分	鄧坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時四十分	經坪洲	下午一時三十分	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午四時一十分	經坪洲
下午四時半	經坪洲	下午四時三十分	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午八時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午九時半	經坪洲
坪洲		坪洲	
香港往坪洲		坪洲返香港	
上午七時正	上午七時零五分	上午八時零五分	上午八時零五分
上午九時正	上午九時一十分	上午八時半	上午八時半
上午十時正	上午十時零五分	上午九時零五分	上午九時零五分
下午一時零五分	下午一時一十分	上午十一時半	上午十一時半
下午二時四十五分	下午二時三十分	下午一時三十分	下午一時三十分
下午四時正	下午四時一十分	下午三時正	下午三時正
下午五時半	下午五時四十分	下午四時三十分	下午四時三十分
下午八時半	下午八時零五分	下午五時半	下午五時半
下午九時四十五分	下午九時零五分	下午八時半	下午八時半
塔門		錢門	
大埔灣往錢門		錢門返大埔灣	
上午七時五十五分	直航	上午八時二十分	經葵青
(逢星期日及公眾假期改開)		赤溪、大埔、新界	
上午九時三十分	赤溪、大埔、新界	赤溪、大埔、新界	
下午三時正	經十梓、望平、	(逢星期日及公眾假期改開)	
赤溪、大埔、新界		下午九時十五分	直航
南丫島		南丫島	
上環威利麻街往榕樹灣		榕樹灣返上環威利麻街	
上午六時半	經葵青	上午七時四十分	直航
上午八時半	經葵青	上午九時半	經葵青
下午一時半	經葵青	下午二時半	經葵青
下午三時半	經葵青	下午四時十五分	經葵青
下午六時半	經葵青	下午六時半	經葵青
上環威利麻街往索罟灣		索罟灣返上環威利麻街	
上午六時半	直航	上午六時五十五分	經葵青
上午八時半	直航	上午九時半	經葵青
下午一時半	直航	下午二時十五分	經葵青
下午三時半	直航	下午四時十五分	經葵青
下午六時半	直航	下午七時半	經葵青



(港內輪船停泊浮泡位置圖)

清李荷樂 暢

[illegible]

新華書局

虎爭龍

半時二十・場早開加・明今華新  
八時九・半時七・四點五・半點二・間時映放

獻貢舉榮一又度年本司公克蘭

片門打務特的出突最

加狄 里查佐 斯格治 傑 突 動 務

作導譽榮星紅大南

實史蘇 泰瑞 慎主合華

殺的恐門的勇作的快的局的確  
！暗怖！戰敢！動謀！佈秘  
！烈熾張緊！險驚激刺

傑西 蓋 國威 華 畢 金







[illegible][illegible][illegible][illegible]

**總工程師**  
 某處通公  
 司說請派  
 路工區同  
 及結構等  
 有經驗  
 富施工知  
 識與經驗  
 能說流利  
 英語待遇  
 和議34  
 三個月必  
 可  
**優薪兼職**  
 有心者  
 之男不  
 限四小時  
 可  
**請後生**  
 金酬各  
 年及不  
 拘其  
 相片  
 九三  
 七  
 各  
**誠聘教師**  
 先取聘  
 聘期三  
 餘月分  
 酬優厚  
 備有  
 聘  
 或兼  
 聘  
 生

**一條財路**  
 大馬路某出口  
 有客口客  
 將合辦  
 請到  
 任何  
 面商可也

棟利

平 邊 隔 定

波蘭街 73

**學夜**  
 意下牛莊  
 高向梗房  
 電話請  
 房三

**樓房招租**  
 大馬路門牌七號  
 有客口客  
 將合辦  
 請到  
 任何  
 面商可也

**北電話大房**  
 本房係舊屋三  
 樓向南 12' x 18 呎  
 易交通利便不租

**兩房三廳**  
 南單邊七六三〇一  
 電話請  
 房三

**洋樓招租**  
 三臥房五浴室  
 色色俱全  
 租每月電費二角  
 廁所電燈二角

**高向梗房**  
 電話請  
 房三

<p><b>唐樓租售</b> 南橋二樓三層房 中利棧</p>	<p><b>全層招租</b> 西門外大馬路 三層房 電話</p>	<p><b>商業舖位</b> 道前街三號 二層房 電話</p>	<p><b>新樓招租</b> 文咸街 二層房 電話</p>	<p><b>海景花園</b> 三層房 電話</p>	<p><b>地下二樓</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>
<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>商業舖位</b> 電話</p>	<p><b>新樓招租</b> 電話</p>	<p><b>海景花園</b> 電話</p>	<p><b>地下二樓</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>
<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>商業舖位</b> 電話</p>	<p><b>新樓招租</b> 電話</p>	<p><b>海景花園</b> 電話</p>	<p><b>地下二樓</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>
<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>商業舖位</b> 電話</p>	<p><b>新樓招租</b> 電話</p>	<p><b>海景花園</b> 電話</p>	<p><b>地下二樓</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>
<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>商業舖位</b> 電話</p>	<p><b>新樓招租</b> 電話</p>	<p><b>海景花園</b> 電話</p>	<p><b>地下二樓</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>	<p><b>全層招租</b> 電話</p>	<p><b>唐樓招租</b> 電話</p>

**床位出租**  
向南  
12月11號前  
12月11號前  
12月11號前

**文英樓**  
六樓設  
二樓設  
二樓設  
二樓設

**文蔚棧**  
四樓設  
四樓設  
四樓設  
四樓設

**尖沙咀**  
大  
大  
大  
大

**自由道**  
三房  
三房  
三房  
三房

**尖沙咀**  
大  
大  
大  
大

**文蔚棧**  
四樓設  
四樓設  
四樓設  
四樓設

**尖沙咀**  
大  
大  
大  
大

**自由道**  
三房  
三房  
三房  
三房

**自由道**  
三房  
三房  
三房  
三房

**尖沙咀**  
大  
大  
大  
大

**文蔚棧**  
四樓設  
四樓設  
四樓設  
四樓設

**尖沙咀**  
大  
大  
大  
大

**自由道**  
三房  
三房  
三房  
三房

**自由道**  
三房  
三房  
三房  
三房

[illegible]

<p><b>聘請練習生</b> 行洋藥</p>	<p><b>聘請女教員</b> 小學</p>	<p><b>聘請</b> 英文女教員</p>	<p><b>車髮</b> C.P.V.</p>	<p><b>聘請男教員</b> 小學</p>	<p><b>聘請男教員</b> 小學</p>	<p><b>聘請男教員</b> 小學</p>	<p><b>聘請男教員</b> 小學</p>
<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>
<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>
<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>	<p>意因隨備轉二小學校有</p>

[illegible][illegible]

**唐樓出租**  
 大馬路門牌八號向南  
 地租每月銀三元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**工廠租**  
 大馬路門牌十四號  
 地租每月銀四元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**洋樓廉租**  
 大馬路門牌十一號  
 地租每月銀二元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**旺舖招售**  
 大馬路門牌八號  
 地租每月銀三元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**出讓**  
 大馬路門牌十四號  
 地租每月銀四元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓兩間**  
 大馬路門牌八號  
 地租每月銀三元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓急讓**  
 大馬路門牌十四號  
 地租每月銀四元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌十一號  
 地租每月銀二元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌八號  
 地租每月銀三元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌十四號  
 地租每月銀四元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌八號  
 地租每月銀三元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌十四號  
 地租每月銀四元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌十一號  
 地租每月銀二元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌八號  
 地租每月銀三元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**舊樓招售**  
 大馬路門牌十四號  
 地租每月銀四元  
 有意者請向  
 三馬路門牌  
 五號二樓洽  
 商

**劉雲意讓**  
 本舖在  
 德興街  
 門牌四  
 十九號  
 電話一  
 九四三  
 號

**旺舖招售**  
 本舖在  
 大馬路  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**北角樓讓**  
 本舖在  
 北角  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**別墅吉地**  
 本舖在  
 別墅  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**半山樓售**  
 本舖在  
 半山  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

**聘請教員**  
 本舖在  
 聘請  
 門牌四  
 十五號  
 電話一  
 九四三  
 號

[illegible]

**誠徵女友**  
本人現年  
蜀立羊樓中樓

**徵購住宅**  
城內一村住宅三間  
四房全磚或四房  
有租約者均可  
意者請洽  
羅利五八二號

**徵購住宅**  
九龍觀塘  
四房全磚  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**徵房稱姆**  
任職保險有男  
友欲求一好房  
電話：九龍觀塘  
電話：九龍觀塘  
電話：九龍觀塘

**邊新樓**  
風街三十三號  
足有三百三十  
呎有光新大  
二二三三三  
八七水鏡新  
光鏡新

**商業舖位**  
原永興則對  
四合號此為  
八零八呎  
八零八呎

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

**邊洋樓**  
二萬餘元  
意者請洽  
羅利五八二號

[illegible][illegible]

**商業機急讓**

三層一面兩近海  
水庫碼頭保和  
紅磡讓讓利保

**聘請文教教師**

一、小學教職  
二、中學教職  
三、小學教職  
四、中學教職  
五、小學教職  
六、中學教職

**北京狗**

一、狗名  
二、狗名  
三、狗名  
四、狗名  
五、狗名  
六、狗名

**招請女工**

一、招請女工  
二、招請女工  
三、招請女工  
四、招請女工  
五、招請女工  
六、招請女工

**全盤出讓**

一、全盤出讓  
二、全盤出讓  
三、全盤出讓  
四、全盤出讓  
五、全盤出讓  
六、全盤出讓

**國貨廉售**

一、國貨廉售  
二、國貨廉售  
三、國貨廉售  
四、國貨廉售  
五、國貨廉售  
六、國貨廉售

[illegible]

**贈送**

自郵

**新樓廉租**

大馬路二樓

**新樓招租**

大馬路二樓

**低息貸款**

一年期

**銅鑼灣**

大馬路二樓

**花園洋房**

大馬路二樓

大馬路二樓

大馬路二樓

大馬路二樓

大馬路二樓

大馬路二樓

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

計港幣  
元調濟下列稿件由  
宣華僑日報工人世界小廣告  
天爲荷  
月  
啓  
一九六五年  
月  
日  
電話  
密來交稿請開「國語」一學期去片之即贈「夜鶯」一筆劃來

[illegible][illegible][illegible]

**聘請**

急聘教員  
某校因各級學生人數驟增，現擬聘男女教員各一名，待遇從優。有意者請於本月二十五日前來校面談。

石厝平賣  
有花園石厝一座，坐落大坡，面積約一千二百餘方呎，環境幽雅，交通便利。有意購買者，請向本行洽商。

男售貨員  
某商店因業務需要，現擬聘男售貨員若干名，待遇從優。有意者請於本月二十五日前來店面試。

「大字四個」「細字四十個」每天式元

[illegible][illegible]

洋樓招租  
高約二層中座  
面約一千餘方  
坐落大馬路  
交通極便  
水電俱全  
租期一月  
洽生交銀20月

單邊舖租  
租面千餘方  
上下二層  
坐落大馬路  
交通極便  
水電俱全  
租期一月  
洽生交銀20月

舊樓廉售  
大售期三層  
面約一千餘方  
坐落大馬路  
交通極便  
水電俱全  
租期一月  
洽生交銀20月

洋樓招租  
高約二層中座  
面約一千餘方  
坐落大馬路  
交通極便  
水電俱全  
租期一月  
洽生交銀20月

單邊舖租  
租面千餘方  
上下二層  
坐落大馬路  
交通極便  
水電俱全  
租期一月  
洽生交銀20月

舊樓廉售  
大售期三層  
面約一千餘方  
坐落大馬路  
交通極便  
水電俱全  
租期一月  
洽生交銀20月

**工廠特價**

中興路四血商店治  
到伙運二千餘天浴現貨大廉售  
價時即座賣

**助理會計**

學應龍科五第錄附  
畢業證書片家新  
保會文工畢  
持各助學樂  
經總理現聘  
額第一員工  
一九三〇年  
三師作格女中  
七照舖識性

A black and white photograph of a window. The window is divided into a grid of small panes by dark frames. To the left of the window, there is a decorative border with a repeating, intricate pattern. The overall image has a high-contrast, grainy appearance.







# 女工

## 解決女傭問題

要必有實會工立成

（一）調查：本報記者曾先後兩次，分別訪問了僑界及僑工界人士，就女傭問題交換意見。僑界人士認為，女傭問題之解決，必須有僑工界之配合，方能奏效。僑工界人士則認為，僑界之協助，亦必不可少。雙方均認為，解決女傭問題，必須有僑界及僑工界之共同努力。

（二）教育：僑界及僑工界應加強對女傭之教育，提高其文化素質及法律意識。僑界可設立女傭培訓班，教授其基本生活技能及法律常識。僑工界則應加強對女傭之法律宣傳，使其了解自己的權利及義務。

（三）保障：僑界及僑工界應共同建立女傭保障制度，確保其基本生活及工作環境。僑界可設立女傭保障基金，用於女傭之基本生活及工作環境之改善。僑工界則應加強對女傭之監督，確保其工作環境之安全及健康。

## 中華電力加薪

### 勞資取得協議

每人每月加薪卅元四角

中華電力公司與工會代表，經過多次協商，已就加薪問題達成協議。根據協議，公司員工每人每月將加薪卅元四角。此項加薪計劃將從下月起開始實施。工會代表對協議表示滿意，並表示將繼續關注員工之福利問題。

## 介紹女傭就業

### 照顧年老女傭

若干女傭力主重組女傭工會

本報記者曾先後兩次，分別訪問了僑界及僑工界人士，就女傭問題交換意見。僑界人士認為，女傭問題之解決，必須有僑工界之配合，方能奏效。僑工界人士則認為，僑界之協助，亦必不可少。雙方均認為，解決女傭問題，必須有僑界及僑工界之共同努力。

華僑日報廣告信箱																			
下列信箱有信 請携收條來取																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報代印字號																			
本報																			



[illegible][illegible]

粵劇院五大學  
 金梁周文莎路楚雲高榮西鳳蘭  
 雷卿吉璧鳳恭鳳蘭  
 昌阮  
 吳丹周周  
 七個  
 神精立獨性女持支義真等平女男示揭

[illegible]

# 夜夜有奇聞

今日 連日爆滿 戲好部出品成堅

特別放映 歡迎觀衆 巨片激面

## 雞鳳鳴

鳳鳴作導子 劍翎、白雲仙

最動人的故事 最強大的陣容

# 一二三

### 映獻期下

最離奇的事故

影電時科神聖

請聽今天 播音 兩正 影放

做媽媽的開場白 住家男人 曲、梁山人 八時廿

[illegible]

監製 吳君蘭  
堅製 張英士  
關製 李馨港  
堅片 林抗  
關志 關海山  
誠志 俞明

潮州女狀元

明天還映

香琴 寶琴 達琴 森秋 麗珍

天倫樂

黃主 赫路米莉希

國泰

映仍天今

張傳 陳用

高陞

城龍九

今晚

國泰

映仍天今

張傳 陳用

高陞

多無期映

高陞

國泰

映仍天今

製片  
陸亮元



無敵

導演 李萍倩  
主演 張冰 苗 吳景平  
謝 蔭 孫正君  
林 金 沙  
蘇 李 廣宏  
泰 余 婉菲  
(演主)



烏龍  
幫辦  
主演 上官天 徐 龍 拉得  
中片上

花  
蘭  
主演 凌波 金漢  
氣之夫儒握  
神精武尚羅

飛 桐 意 棋 主 時 意 棋 主 時  
海 文 文 文 文 文 文  
出 大 大 大 大 大 大  
命 索 奸 鋤 令 字 血  
此 專 百 奪 蚌 柔 火 特  
道 語 發 命 人 術 車 務  
演 單 百 靴 殺 制 搏 突  
場 見 中 刀 敵 命 擊  
面 如 新 新  
實 得 來 新 新  
導 導 導 導 導 導

